



# THE SCHOOL DISTRICT OF PHILADELPHIA

## South Philadelphia High School Hiệp Ước Gia Đình-Học Đường

Choose Language----->

**J. Vietnamese**

**Niên Học 2023-2024**

**Ngày Hiệu Chính:**

**4/24/2023**

**Quý Phụ Huynh/Giám Hộ Thân Mến,  
CÙNG TRIỂN KHAI**

*Các phụ huynh, học sinh và nhân viên của trường trung học miền Nam đã hợp tác với nhau để phát triển nhỏ gọn của cha mẹ trường học này để thành tích. Giáo viên đề xuất các chiến lược học tập tại nhà, phụ huynh nói thêm về các loại hỗ trợ họ cần và học sinh nói với chúng tôi điều gì sẽ giúp họ học hỏi. Phụ huynh được khuyến khích tham dự các cuộc họp sửa đổi hàng năm được tổ chức vào mùa xuân mỗi năm để xem xét các đề xuất nhỏ gọn và đưa ra đề xuất dựa trên nhu cầu của học sinh và các mục tiêu cải thiện trường học. Năm nay, cuộc họp đầu vào phụ huynh được tổ chức vào ngày 24 tháng 4 năm 2023. Phụ huynh cũng được khuyến khích tham gia Khảo sát tham gia của gia đình trường học cũng được sử dụng như một công cụ để thu thập phản hồi của phụ huynh về các chương trình, chính sách và sự tham gia của gia đình.*

"Để hiểu cách thức cùng nhau làm việc có thể mang lại lợi ích cho con bạn, điều quan trọng đầu tiên là phải hiểu các mục tiêu của Sở Giáo Dục và nhà trường đối với thành tích học tập của học sinh."

[Những thông tin cập nhật của Mục Tiêu và Biên Pháp Thực Hiện Của Hội Đồng Giáo Dục có sẵn trên trang web của Sở Giáo Dục tại www.philasd.org](http://www.philasd.org)

### **South Philadelphia High School MỤC TIÊU**

- 1. T mức ít nhất 75% học sinh lớp 9 sẽ đi đúng hướng để kiếm được tối thiểu 5 tín chỉ chất lượng mỗi thời gian đánh*
- 2. Tăng số lượng học sinh đạt điểm thành thạo hoặc nâng cao trên Keystone tài liệu lên 8%.*
- 3. ít nhất 90% học sinh lớp 9 sẽ có 0 trong số các đình chỉ trường học.*
- 4. ít nhất 50% sinh viên sẽ tham dự 95% ngày trở lên.*
- 5. ít nhất 95% học sinh lớp 12 sẽ đi đúng hướng để tốt nghiệp.*

Để giúp con bạn đạt được các tiêu chí của sở giáo dục và nhà trường, nhà trường, bạn và con bạn sẽ cùng nhau làm vi

### **TRÁCH NHIỆM CỦA TRƯỜNG/GIÁO VIÊN:**

South Philadelphia High School will:

*Cung cấp chương trình giảng dạy chất lượng cao và hướng dẫn trong môi trường học tập hỗ trợ và hiệu quả, cho phép sinh viên đáp ứng các tiêu chuẩn thành tích học tập của sinh viên bang bang.  
Tổ chức các hội nghị phụ huynh-giáo viên để thảo luận về thành tích cá nhân trẻ con.  
Cung cấp cho cha mẹ các báo cáo thường xuyên về sự tiến bộ của con cái họ.  
Cung cấp cho cha mẹ quyền truy cập hợp lý cho nhân viên.  
Cung cấp cho phụ huynh cơ hội để tình nguyện và tham gia lớp học con của họ và quan sát các hoạt động trong lớp*

#### **TRÁCH NHIỆM CỦA PHỤ HUYNH:**

Là phụ huynh, chúng tôi sẽ:

*Thừa nhận rằng tôi/chúng tôi đã xem hoặc một bản sao của giáo viên giáo dục giáo dục cho mỗi lớp trong danh sách/ lịch trình của họ.  
Tham gia vào Đêm Back To School Night và tham dự một hội nghị phụ huynh-giáo viên khi được cung cấp bởi trường và/hoặc giáo viên của nó.  
Được thông báo về giáo dục con của tôi (tức là các lớp thông qua cổng thông tin phụ huynh) và liên lạc với trường bằng cách đọc nhanh tất cả các thông báo từ trường hoặc khu học chánh được con tôi nhận được hoặc qua thư và trả lời, nếu thích hợp.  
Cung cấp và cập nhật thông tin email và điện thoại của tôi để cung cấp một nền tảng cho giáo viên và nhân viên nhà trường để thông báo cho tôi.  
Tình nguyện viên trong lớp học con của tôi, tham dự các sự kiện của trường và tham gia, nếu thích hợp, trong các quyết định liên quan đến giáo dục con tôi.*

#### **TRÁCH NHIỆM CỦA HỌC SINH:**

*Làm bài tập về nhà của tôi mỗi ngày và yêu cầu giúp đỡ khi tôi cần.  
Đọc, ký và giữ một bản sao của giáo viên giáo dục của tôi cho mỗi lớp học trong danh sách của tôi  
Đọc ít nhất 30 phút mỗi ngày ngoài giờ học.  
Cung cấp cho cha mẹ hoặc người giám hộ của tôi tất cả các thông báo và thông tin từ trường học.  
Tận dụng các chương trình dạy kèm sau giờ học.  
Hãy đến trường mỗi ngày đúng giờ.  
Hãy tôn trọng tất cả.*

#### **LIÊN LẠC VỀ VIỆC HỌC TẬP CỦA HỌC SINH:**

*South Philadelphia High School cam kết thường xuyên truyền đạt thông tin hai chiều với các gia đình về việc học tập của học sinh. Bạn có thể liên hệ với chúng tôi bằng những cách như sau:*

*Báo cáo tạm thời  
Kiểm tra và phản ánh các báo cáo  
Công thông tin phụ huynh  
Tin nhắn  
Lịch hàng tháng  
Trang mạng  
Các cuộc gọi điện thoại và cuộc gọi tự động thông qua sis  
Tờ rơi  
Email  
Hội nghị phụ huynh*

#### **HOẠT ĐỘNG ĐỂ XÂY DỰNG QUAN HỆ ĐỐI TÁC:**

*South Philadelphia High School tổ chức các sự kiện và chương trình để xây dựng quan hệ đối tác với các gia đình.*

*Hội đồng tư vấn trường học*

*Hội thảo/đào tạo*

*Nhà mở*

*Phòng tài nguyên phụ huynh*

*Quan sát cha mẹ*

*Phụ huynh có thể tiếp cận với liên lạc hỗ trợ cải thiện trường học của chúng tôi và liên lạc tham gia phụ huynh*